

Trung tâm Kh?c ph?c Th?m h?a (DRC) c?a FEMA m? c?a t?i Windsor County

Release Date: Tháng 8 4, 2023

Trung tâm Kh?c ph?c Th?m h?a (DRC) s? m? c?a t?i Springfield vào ngày 4 tháng 8 nh?m ?? giúp các c? dân Vermont b??nh h??ng b?i l? l?t và b?t ??u quá trình khôi ph?c. Hãy h?p tác v?i DRC, m?t c? s? t?m th?i ???c thành l?p v?i s? h?p tác gi?a Springfield, ti?u bang Vermont và FEMA, s? giúp nh?ng n?n nhân n?p ??n xin tr? giúp t? FEMA, n?p tài li?u và tr?c ti?p tr? l?i các câu h?i.

Trung tâm Springfield t?a l?c t?i:

Springfield Health Center
100 River Street
Springfield, VT 05156

Các trung tâm ?ã ???c m? c?a t?i:

Waterbury Armory
294 Armory Drive
Waterbury, VT 05676

ASA Bloomer Building
88 Merchants Row, Suite 330
Rutland, VT 05701

Barre Auditorium
16 Auditorium Hill
Barre, VT 05641

Flood Brook School
91 VT-11
Londonderry, VT 05148



FEMA

Page 1 of 2

Twinfield Union School
106 Nasmith Brook Road
Plainfield, VT 05667

Barton Memorial Building
17 Village Square
Barton, VT 05822

Tất cả đều mở cửa 7 ngày trong tuần, từ 8 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Tất cả các trung tâm đều có thể tiếp cận được và cần thiết và có nhu cầu cho các bạn, chúng tôi rất vui lòng được giúp đỡ. Nếu quý vị cần hỗ trợ, xin vui lòng gọi **1-833-285-7448** (bấm số 2 cho tỉnh Tây Ban Nha).

Các địa phương của Cơ quan Quản lý Doanh nghiệp Hoa Kỳ (SBA) cũng có mặt tại trung tâm để giúp các bạn vay tiền mua sắm và lãi suất thấp của SBA dành cho chi phí nhà, thuê nhà, doanh nghiệp và chi phí lãi như nhân, chúng tôi cung cấp thông tin về việc xây dựng lại làm cho ngôi nhà có thể an toàn, kiên cố hơn.

Quý vị không cần phải là DRC để được ký trợ giúp FEMA. Nếu được ký mà không cần trung tâm, hãy gọi cho chúng tôi để giúp của FEMA theo số **800-621-3362**, truy cập trực tuyến vào [DisasterAssistance.gov](https://www.disasterassistance.gov) hoặc tải xuống ứng dụng [FEMA App](https://www.fema.gov/fema-app). Nếu quý vị sử dụng dịch vụ chuyển tiếp chi phí như dịch vụ chuyển tiếp video (VRS), dịch vụ phiên dịch có phí hoặc các dịch vụ khác, hãy cung cấp cho FEMA số dịch vụ đó khi quý vị được ký.

FEMA cam kết đảm bảo hỗ trợ cho mọi người bất kể chủng tộc, màu da, quốc tịch, giới tính, tuấn tác, khuynh hướng tính dục, trình độ tiếng Anh hoặc tình trạng kinh tế. Bất kể bạn nhận sau hỗ trợ hoặc thành viên của cộng đồng có thể liên lạc với Văn phòng Dân quyền của FEMA nếu họ cảm thấy rằng họ là nạn nhân của sự phân biệt đối xử. Có thể liên lạc với Văn phòng Dân quyền của FEMA theo số phiên dịch miễn phí 833-285-7448. Các thành viên địa phương sẵn sàng giúp đỡ.



FEMA

Page 2 of 2